

Gelet op de opmerkingen die door de vakorganisaties werden geformuleerd overeenkomstig artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 38100 van de Vaste commissie voor taaltoezicht, gegeven op 6 juli 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg wordt de verdeling van de betrekkingen van de centrale diensten over de taalkaders als volgt vastgesteld :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	45,98 %	54,02 %
4	45,98 %	54,02 %
5	45,98 %	54,02 %

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 9 maart 2003 houdende vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 juli 2003 wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 januari 2005.

**Art. 4.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 augustus 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Vu les remarques émises par les organisations syndicales, conformément à l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 38100 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 6 juillet 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, la répartition des emplois des services centraux en cadres linguistiques est fixée comme suit :

**Art. 2.** L'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 2003, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 10 janvier 2005.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 août 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 3482

[C — 2006/22896]

**1 SEPTEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 2, vijfde lid, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering en tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering.

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 2000 en 26 juni 2000, de wet van 12 augustus 2000, het koninklijk besluit van 13 januari 2003, de wetten van 8 april 2003, 22 december 2003 en 27 december 2004, het koninklijk besluit van 1 februari 2005, de wet van 11 juli 2005 en de koninklijke besluiten van 10 augustus 2005 en 10 oktober 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE  
PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION  
SOCIALE

F. 2006 — 3482

[C — 2006/22896]

**1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2006.** — Arrêté royal pris en exécution de l'article 2, § 2, alinéa 5, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration et modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 2000 et 26 juin 2000, la loi du 12 août 2000, l'arrêté royal du 13 janvier 2003, les lois des 8 avril 2003, 22 décembre 2003 et 27 décembre 2004, l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2005, la loi du 11 juillet 2005 et les arrêtés royaux des 10 août 2005 et 10 octobre 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 2000, 26 juni 2000, 13 januari 2003, 16 juli 2004, 1 februari 2005, 10 augustus 2005 en 10 oktober 2005;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, gegeven op 23 juni 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 19 mei 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 30 juni 2006;

Gelet op advies 40.824/I/V van de Raad van State, gegeven op 18 juli 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 2000 en 26 juni 2000, de wet van 12 augustus 2000, het koninklijk besluit van 13 januari 2003, de wetten van 8 april 2003, 22 december 2003 en 27 december 2004, het koninklijk besluit van 1 februari 2005, de wet van 11 juli 2005 en de koninklijke besluiten van 10 augustus 2005 en 10 oktober 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, tweede lid, *abis*), *bbis*) en *cbis*), worden de bedragen « 1.512,54 EUR » en « 125,00 EUR » telkens vervangen door de bedragen « 1.807,81 EUR » en « 140,00 EUR »;

2<sup>o</sup> § 2, tweede lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Vanaf 2006 belooft dit bedrag 1.680,00 EUR per kalenderjaar. ».

**Art. 2.** In het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 2000, 26 juni 2000, 13 januari 2003, 16 juli 2004, 1 februari 2005, 10 augustus 2005 en 10 oktober 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in artikel 1, § 2, 1<sup>o</sup>, *abis*), wordt het bedrag « 1.512,54 EUR » vervangen door het bedrag « 1.807,81 EUR »;

2<sup>o</sup> in artikel 1, § 2, 1<sup>o</sup>, *cbis*), worden de getallen « 125,00 » en « 135,00 » telkens vervangen door de getallen « 140,00 » en « 151,20 ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 2000, 26 juin 2000, 13 janvier 2003, 16 juillet 2004, 1<sup>er</sup> février 2005, 10 août 2005 et 10 octobre 2005;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale donné le 23 juin 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 19 mai 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 30 juin 2006;

Vu l'avis 40.824/I/V du Conseil d'Etat, donné le 18 juillet 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 2000 et 26 juin 2000, la loi du 12 août 2000, l'arrêté royal du 13 janvier 2003, les lois des 8 avril 2003, 22 décembre 2003 et 27 décembre 2004, l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2005, la loi du 11 juillet 2005 et les arrêtés royaux des 10 août 2005 et 10 octobre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, *abis*), *bbis*) et *cbis*), les montants "1.512,54 EUR" et "125,00 EUR" sont remplacés chaque fois par les montants "1.807,81 EUR" et "140,00 EUR";

2<sup>o</sup> le § 2, alinéa 2, est complété par la phrase suivante :

« A partir de 2006, ce montant s'élève à 1.680,00 EUR par année calendrier. ».

**Art. 2.** Dans l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 2000, 26 juin 2000, 13 janvier 2003, 16 juillet 2004, 1<sup>er</sup> février 2005, 10 août 2005 et 10 octobre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 1<sup>o</sup>, *abis*), le montant "1.512,54 EUR" est remplacé par le montant "1.807,81 EUR";

2<sup>o</sup> dans l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 1<sup>o</sup>, *cbis*), les chiffres "125,00" et "135,00" sont remplacés chaque fois par les chiffres "140,00" et "151,20".

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN